

OTHER SERVICES

SONSTIGE DIENSTLEISTUNGEN

ALTRI SERVIZI

TRAVEL LIFT - UMAG (100 t, 50 t) - CRES (80 t)

LENGTH UP TO (M) LÄNGE BIS (M) LUNGHEZZA FINO A (M)	1 OPERATION 1 OPERAZIONE	2 OPERATIONS 2 OPERAZIONI
6	67	108
7	104	166
8	138	221
9	170	272
10	205	328
11	246	393
12	310	496
13	358	572
14	389	623
15	437	699
16	532	851
17	571	914
18	619	990
19	705	1.129
20	787	1.258
21	896	1.433
22	993	1.588

TRAVEL LIFT - VODICE (60 t)

LENGTH UP TO (M) LÄNGE BIS (M) LUNGHEZZA FINO A (M)	1 OPERATION 1 OPERAZIONE	2 OPERATIONS 2 OPERAZIONI
6	60	96
7	90	144
8	125	200
9	170	272
10	205	328
11	246	393
12	310	496
13	358	572
14	389	623
15	437	699
16	532	851
17	571	914
18	619	990
19	705	1.129
20	787	1.258
21	896	1.433
22	993	1.588

NOTE: BY ORDERING 2 TRAVEL LIFT OPERATIONS, IN PRICE ARE INCLUDED: 3 DAYS OF LAND STORAGE, BOAT CRADLE, WOODEN/METAL SUPPORTS AND ONE WASHING OF THE BOAT'S UNDERWATER PART WITH HIGH PRESSURE PUMP. TRAVEL LIFT SERVICES SHOULD BE ORDERED AND PAID IN ADVANCE. PRICE FOR ONE TRAVEL LIFT OPERATION INCLUDES WASHING OF THE BOATS UNDERWATER HULL WITH HIGH PRESSURE PUMP

HINWEIS: BEI INANSPRUCHNAHME VON 2 OPERATIONEN SIND 3 LIEGETÄGE DES SCHIFFES AN LAND, LIEGEBOCK UND HOLZ-/METALLSTÜTZEN SOWIE WASCHEN DES UNTERWASSERSCHIFFES MIT HOCHDRUCKPUMPE IM PREIS INBEGRIFFEN. TERMINRESERVIERUNG UND VORAUSZAHLUNG WIRD VERLANGT. IM PREIS VON EINER KRANOPERATION IST EIN WASCHEN DES UNTERWASSERTEILS DES WASSERFAHRZEUGS MIT HOCHDRUCKPUMPE INBEGRIFFEN.

AVVERTENZA: L'USO DI DUE OPERAZIONI INCLUDE NEL PREZZO 3 GIORNI DI SISTEMAZIONE DELL'IMBARCAZIONE A TERRA, L'INVASATURA, TACCHE/CAVALLETTI NONCHÉ LAVAGGIO DELLA CARENA CON POMPA AD ALTA PRESSIONE. L'UTENTE È OBBLIGATO A PREVEDERE E PAGARE L'USO DI DUE OPERAZIONI IN ANTICIPO. NEL PREZZO PER UN'OPERAZIONE DI GRU O DI TRAVEL LIFT È INCLUSO IL LAVAGGIO DELLA CARENA CON POMPA AD ALTA PRESSIONE.

PRICES IN EUROS PREISE IN EURO PREZZI IN EURO

TRAVEL LIFT - DUBROVNIK (130 t, 60 t)

LENGTH UP TO (M) LÄNGE BIS (M) LUNGHEZZA FINO A (M)	1 OPERATION 1 OPERAZIONE	2 OPERATIONS 2 OPERAZIONI
6	72	116
7	112	178
8	149	238
9	184	294
10	222	355
11	279	446
12	352	562
13	425	681
14	464	741
15	520	832
16	664	1.059
17	713	1.138
18	807	1.293
19	922	1.474
20	1.026	1.645
21	1.169	1.873
22	1.296	2.075
23	1.643	2.347
24	1.807	2.583
25	1.824	2.605
26	1.970	2.814
27	2.031	2.900
28	2.193	3.134
29	2.364	3.378
30	2.547	3.638
31	2.728	3.896
32	2.903	4.147
33	3.119	4.455
34	3.351	4.787
35	3.618	5.168
36	3.915	5.592
37	4.307	6.151
38	4.518	6.454
39	4.836	6.908
40	5.155	7.363

WASHING OF THE BOAT'S UNDERWATER HULL WITH THE HIGH PRESSURE PUMP WASCHEN DES UNTERWASSERSCHIFFES MIT HOCHDRUCKPUMPE LAVAGGIO DELLA CARENA CON POMPA AD ALTA PRESSIONE

LENGTH UP TO (M) LÄNGE BIS (M) LUNGHEZZA FINO A (M)	ALL MARINAS ALLE MARINAS TUTTI I MARINA		ACI DUBROVNIK
	PRICE PREIS PREZZO		PRICE PREIS PREZZO
10	20		25
15	30		36
20	71		76
25	142		147
30	285		290

MAST DERRICK / TAKELMAST / ALBERAMENTO

MAST HEIGHT UP TO (M) MASTHÖHE (BIS M) ALTEZZA DELL'ALBERO FINO A (M)	PRICE PREIS PREZZO
10	51
15	91
18	132

ALL SERVICES ARE OFFERED DEPENDING ON THE AVAILABILITY IN EACH PARTICULAR MARINA. PAYMENT HAVE TO BE AFFECTED IN ADVANCE.

ALLE DIENSTLEISTUNGEN WERDEN JE NACH VERFÜGBARKEIT DER EINZELNEN ACI-MARINA ANGEBOten UND GEGEN VORAUSZAHLUNG GELISTET.

TUTTI I SERVIZI VENGONO OFFERTI SECONDO LE DISPONIBILITÀ DI OGNI SINGOLO MARINA ACI. I SERVIZI SONO SOTTOPOSTI AL PAGAMENTO ANTICIPATO.

WATER CONSUMPTION FOR BOAT WASHING WASSERVERBRAUCH FÜR'S WASCHEN VON SCHIFFEN CONSUMO DELL'ACQUA PER IL LAVAGGIO DELL'IMBARCAZIONE

LENGTH UP TO (M) LÄNGE BIS (M) LUNGHEZZA FINO A (M)	10	15	20	25	30	40	50	60
PRICE PREIS PREZZO	7	9	20	25	30	41	51	61

RENTAL OF BOAT CRADLE AND SUPPORTS MIETE FÜR LIEGEBOCK UND STÜTZEN AFFITTO INVASATURA E TACCHE

	DAILY PRO TAG AL GIORNO	MONTHLY PRO MONAT AL MESE	6 MONTHS 6 MONATE 6 MESI	YEARLY PRO JAHR ALLANNO
Boat cradle Liegebock Invasatura	10	86	218	396
Wooden/metal supports Holz-/Metallstützen Tacche/ Cavalletti	10	86	140	254

ADDITIONAL SERVICES / ANDERE DIENSTLEISTUNGEN / ALTRE PRESTAZIONI

SERVICE DIENSTLEISTUNG SERVIZIO	UNIT EINHEIT UNITÀ	PRICE PREIS PREZZO
Hydraulic cart / Hydraulischer Wagen / Carrello idraulico	1 hour / 1 Stunde / 1 ora	20
Boat towing within marina premises	less than 15 m / lump sum from 15 m up / lump sum bis 15 m / pauschal über 15 m / pauschal fino a 15 m / forfettario oltre 15 m / forfettario	25 36 25 36 25 36
Schleppen von Booten innerhalb der Marina		
Traino delle imbarcazioni nel bacino del marina		
Boat towing outside marina premises	less than 15 m / NM from 15 m up / NM bis 15 m / sm über 15 m / sm fino a 15 m / mn oltre 15 m / mn	41 51 41 51 41 51
Schleppen von Booten außerhalb der Marina		
Traino delle imbarcazioni fuori del bacino del marina		
Fork lift service / Gabelstaplernutzung / Servizio sollevatore	per hour / pro Stunde / all'ora	46
Broken mooring / Mooringbeschädigung / Mooring danneggiato		56
Diver / Taucher / Sommozzatore	per hour / pro Stunde / all'ora	61
Worker / Arbeiter / Operaio qualificato	per hour / pro Stunde / all'ora	25
Boat cradle storage / Lagerung von Liegebock / Custodia dell'invasatura	per month / pro Monat / al mese	36
Supervised Battery Charging Kontrolle der Batterieladung Controllo carica dell'accumulatore	per month pro Monat al mese	30
Vessel Airing and Inspection, Sending Photographs by E-mail Kontrolle und Lüftung des Bootsinnenraums samt Zusendung der Fotos per E-Mail Controllo e arieggiamento degli interni dell'imbarcazione, invio foto tramite e-mail	per month pro Monat al mese	30
Package: Supervised Battery Charging, Vessel Airing and Inspection, Sending Photographs by E-mail Paket: Kontrolle der Batterieladung, Kontrolle und Lüftung des Bootsinnenraums samt Zusendung der Fotos per E-Mail Pacchetto: controllo carica dell'accumulatore, controllo e arieggiamento degli interni dell'imbarcazione, invio foto tramite e-mail	per month pro Monat al mese	50

COMPLAINTS REGARDING THE QUALITY OF OUR SERVICES CAN BE ENTERED INTO THE BOOK OF COMPLAINTS AVAILABLE AT THE RECEPTION OF EACH ACI MARINA OR SUBMITTED IN WRITING TO:

DIE BESCHWERDE IN BEZUG AUF DIE QUALITÄT DER DIENSTLEISTUNGEN IST IN SCHRIFTLICHER FORM INS AN JEDER MARINARECEPTION BEFINDENDE BESCHWERDEBUCH ODER AUF FOLGENDE ADRESSE EINZUREICHEN:

I RECLAMI RELATIVI ALLA QUALITÀ DEI SERVIZI POSSONO ESSERE ISCRITTI NEL LIBRO DEI RECLAMI CHE SI TROVA ALLA RECEPTION DI OGNI MARINA ACI OPPURE INVIANDO PER ISCRITTO A:

ACI d.d. M. Tita 151, HR - 51410 Opatija, E-mail: aci@aci-club.hr